

上野商工会議所

UENO CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY NEWS

ニュース



昭和30年頃の桜並木

桜並木（上野丸之内）



戦時中の銀座通り（軍部強制立退き以前）

銀座通り・魚町付近



当所は平成28年11月に創立70周年をむかえます。
伊賀市の今昔を伝える写真を毎月2枚ずつご紹介します。

今月のTopics

- 城下町の祭り絵巻 上野天神祭…………… 3
- 「番号収集の準備を」解説マイナンバー 第4回…… 9
- 部会活動のご案内…………… 10

2015. 10

平成27年10月5日発行 第459号

発行所 上野商工会議所 〒518-0873 伊賀市上野丸之内500番地
TEL 0595-21-0527 FAX 0595-24-3857
発行人 専務理事 木戸 博 URL <http://www.iga-ueno.or.jp/>
E-mail: info@iga-ueno.or.jp

日本商工会議所 第122回通常会員総会

9月17日(木)、グランドプリンスホテル新高輪において、第122回通常議員総会が開催されました。議案として、平成26年度事業報告(案)、平成26年度収支決算(案)が承認され、会員大会決議(案)が決議されました。

平成26年度事業報告の概要

1. 復興の加速化と福島再生の早期実現
2. デフレマインド脱却と成長経済を目指した政策提言活動を展開
3. 新たな挑戦を行う中小企業をワンストップ・ハンズオンで支援
4. 地域の資源を徹底活用した地域力の再生・成長の促進
5. 企業の海外展開への対応強化
6. 地域・企業における少子化への対応や若者・女性の活躍を支援
7. 「現場主義」「双方向主義」による商工会議所活動の推進



あいさつする三村会頭

大会決議概要

～今こそ商工会議所が強いリーダーシップを発揮し、地方創生を実現しよう～

わが国は、デフレからの脱却と成長経済への重要な転換期を迎えているが、「人口急減」と「地域の疲弊」という大きな構造的課題を抱えている。地方創生は難しい課題であるが、民間設備投資など、企業が前向きな姿勢を見せ始めた今こそ、流れを変える好機である。

地方創生は、2020年までが勝負であり、国を挙げて取り組んでいく事が重要である。我々民間は、直面する課題や困難に立ち向かい、新たな成長に向けて生産性の向上などに積極果敢に取り組んで行く。政府には、規制改革や社会資本整備をはじめ、具体的な成長戦略の実行と、我々の挑戦に対する強力な後押しが求められる。

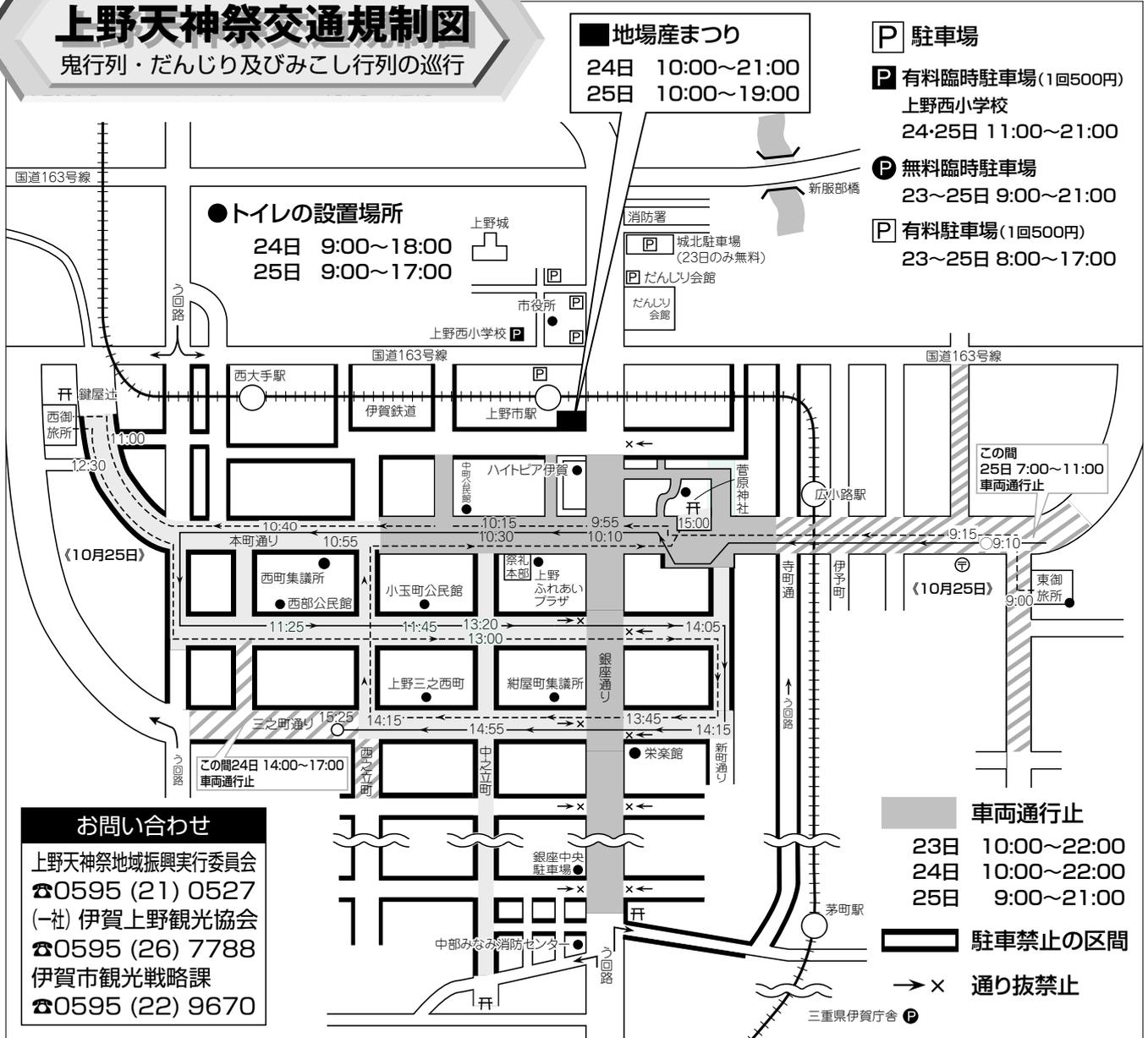
全ての地域には、それぞれの特性に適した処方箋があり、地方自治体をじゃ締め地域を構成する各主体自らが知恵を絞り、解決策を生み出していく事が必要である。地域総合経済団体である商工会議所は、地域の中核となり、広域のかつ多様な主体と連携し、危機意識を含む地域のコンセンサスを形成し、地方創生を官民協働で実現していかなければならない。以上の基本認識に立ち、商工会議所は一丸となって下記の取組に邁進する。

記

1. 多様な主体と積極的に連携し、地域ビジョンづくりや地方版総合戦略の策定、推進に参画し、地域のコンセンサス形成に強いリーダーシップを発揮しよう。
2. 地域固有の資源を徹底的に磨き上げ、広域連携によって、魅力ある商品、サービス、産業を創出し、域外から人と消費需要を呼び込み、地域に経済の好循環を構築しよう。
3. 地域経済や雇用を支える中小企業の新たな挑戦・イノベーションを、商工会議所のネットワークを最大限に活用して後押ししよう！
4. 東日本大震災の本格的な復興と福島再生に向け、商工会議所の総力を挙げて、風評被害の払拭や販路開拓、風化の防止などに継続的に取組もう！
5. 2020年東京オリンピック・パラリンピック競技大会を国民的行事として盛り上げ、その経済効果を全国に波及させ、地方創生に結び付けよう！

上野天神祭交通規制図

鬼行列・だんじり及びみこし行列の巡行



■地場産まつり
 24日 10:00~21:00
 25日 10:00~19:00

P 駐車場
P 有料臨時駐車場(1回500円)
 上野西小学校
 24・25日 11:00~21:00
P 無料臨時駐車場
 23~25日 9:00~21:00
P 有料駐車場(1回500円)
 23~25日 8:00~17:00

●トイレの設置場所
 24日 9:00~18:00
 25日 9:00~17:00

お問い合わせ
 上野天神祭地域振興実行委員会
 ☎0595 (21) 0527
 (一社) 伊賀上野観光協会
 ☎0595 (26) 7788
 伊賀市観光戦略課
 ☎0595 (22) 9670

車両通行止
 23日 10:00~22:00
 24日 10:00~22:00
 25日 9:00~21:00

■ 駐車禁止の区間
→ × 通り抜禁止

上野天神祭スケジュール

■23日(金)
宵宮祭
 東御旅所において19時から宵宮祭

宵山
 本町・二之町筋において19時から21時まで提灯・雪洞を飾りロウソクで点灯し展示(雨天中止)

■24日(土)
宵宮祭
 東旅所において19時から宵宮祭

足揃の儀
 三之町筋において14時から16時まで鬼行列の練行
 本町・二之町筋などにおいて13時から16時までだんじり曳行(雨天中止)

宵山
 18時30分から21時頃まで本町・二之町筋などを提灯に点灯してだんじりの曳行(雨天中止)

■25日(日)
発輿祭
 9時から神輿行列巡行(東御旅所出発)
 鬼行列の後、だんじり巡行(東御旅所出発)
 ※雨天中止(天候回復の場合、短縮巡行)

■23日(金)
だんじりウォーク 13時~16時(上野西町)
三重の和太鼓演奏 18時頃(上野中町)
甘酒ふるまい 18時頃(上野中町)
だんじり乗車体験 10時30分~18時30分(上野小玉町)

■24日(土)
女性会だんご茶屋 10時~20時
 (上野東町プリンセスフジヤ西隣)
だんじり乗車体験 10時30分~12時(上野小玉町)

■25日(日)
女性会だんご茶屋 9時~18時
 (上野東町プリンセスフジヤ西隣)

■23日(金)・24日(土)・25日(日)
鬼面展(上野相生町)

■24日(土)・25日(日)
鬼面展・蔵出し展(上野紺屋町・上野三之西町・上野徳居町)
グッズ販売(上野東町・上野紺屋町・上野徳居町)
地場産まつり(ハイトピア前多目的広場)
 ※伊賀の名産品販売

合同就職セミナー 8月24日(月)

伊賀市と伊賀市商工会、名張商工会議所、当所が主催で合同就職セミナーを上野フレックスホテルにて開催致しました。

就職希望者は大学生のほか既卒者なども合わせ51名が来場し、市内に事業所を置く35社の採用担当官から、リクルートスーツを身に付けた就職希望者が順番に並び会社の概要や雇用条件の説明を真剣な表情で受けていました。



熱心に説明を受ける様子

異業種交流懇談会 『視察研修旅行』 8月24日(月)



中部電力川越電力館テラ46にて

異業種交流懇談会(岡森久剛座長)の8月例会として毎年恒例の企業見学研修旅行を実施致しました。今回は14名が参加し、三重県の中部電力川越電力館テラ46および四日市港ポートビル内展望展示室・うみてらす14を訪問視察致しました。

中部電力川越電力館テラ46では、「人と地球の共生と未来」というテーマで、私たちにとって身近かつ必要な存在であるエネルギー資源の有限性について学ぶ

ことができます。同館はテーマパーク仕立てになっており、アトラクションを通して楽しくエネルギーについて知見を深めることができました。また、最上階は展望スペースになっており、四日市の景色を楽しむことができました。

うみてらす14では、四日市港の成り立ちや現代での役割について学ぶことができました。四日市港が1899年(明治32年)に羊毛・綿花の輸入港として開港して以来、中部圏における代表的な貿易港に成長し、今後も交通網の発達に伴いさらなる発展が期待されるという内容のお話を、大規模なシアターおよび職員の方のご説明を通して、参加者一同大変興味深く聴かせていただきました。

本会は企業を中心に担う若い会員が集い、毎月の例会を通して経営感覚を高め合うことで、「相互の連携を強化することにより、企業経営の円滑化及び活性化に寄与し、もって地域経済の振興に資する。」という目的のもと活動しております。現在19名の会員が参加しており、新規の入会も随時募集しております。入会ご希望の方は、上野商工会議所事務局(TEL 0595-21-0527)までお問い合わせ下さい。

～相手の心をつかむコミュニケーション～ ワンランクアップセミナー 9月10日(木)

新入社員研修を受けられた方、入社数年の方を対象に、職業人としてのキャリアをワンランクアップさせるためのセミナーを、みなみトレーニングラボ南紫津子先生を講師にお招きし開催しました。

相手の心をつかみ、信頼関係を築くためには、当たり前だけれどできていない事に気づく力が必要で、それを行動に移すことが大切だと学びました。コミュニケーションとは、そもそも違う人間が共存・共有するための手段で、お互いが受けとめあい、認めて、大事にすること、それをいかに使うかがコミュニケーション能力だという事です。講義後、電話応対技能検定「も

しもし検定4級」を受験し、知識の力試しを行いました。社会人、職業人として、自ら考え、自ら行動出来る社員になれるよう、参加者26名熱心に受講しました。



ワンランクアップを目指し熱心に受講

伊賀上野観光ガイドブック説明会 9月17日(木)・25日(金)・28日(月)

観光に携わる皆さんを対象にガイドブック作成し、北出楯夫氏を講師に迎え、「伊賀上野観光ガイドブック」説明会を3回開催し、100名以上の参加がありました。

伊賀の歴史、人物、祭や物産産業について詳しく説明いただき、伊賀の事を知り伊賀を発信する為、参加者は熱心に聞き入っていました。



北出氏の講義の様子

青年部だより

平成27年度第28回東海ブロック大会伊賀上野大会 9月4日(金)・5日(土)

ヒルホテルサンピア、伊賀市文化会館、市内各所にて平成27年度第28回東海ブロック大会伊賀上野大会を「情熱の風は西から～GO HITCH GO～」というメインテーマに掲げ、開催させて頂きました。

愛知、岐阜、三重の東海ブロックを中心に全国各地より1,174名ものご登録を頂き、大盛況の大会となりました。ご協力頂いた関係各位の皆様、ご協賛頂いた企業の皆様に、心より感謝申し上げます。

日本商工会議所青年部は、秋に全国9ブロックに分かれて大会を開催するのですが、そのうちの東海地区のブロック大会を我々上野商工会議所青年部（以下上野YEG）が主管させて頂ける栄誉を与えて頂きました。

我々上野YEGは、現在77名のメンバーで構成されています。主管地が上野の地に決定して約2年、メンバー全員で一致団結し、ブロック大会に照準を合わせ

て、色々な準備をしまっていました。また、全国からお越し頂いた参加者に伊賀上野独自の文化をご紹介出来る絶好の機会であるのと同時に、メンバーそれぞれが自己研鑽をし、色々なチャレンジが出来る良い機会と捉え、毎夜会議を重ね当日を迎えました。

9月4日は役員会、会員総会、会長会議、前泊者懇親会、ナイトエクスカージョンと過密なスケジュールでしたが、滞りなく進めることが出来ました。9月5日は天候にも恵まれ、午前中の記念式典から多くのメンバーにご参加頂きました。午後は、関西が誇るロケの様様ターゲットさんにお越し頂き記念講演を行って頂きました。その後、伊賀を堪能して頂いたり自己研鑽の一助となるような8つの分科会、たいへん盛り上がった大懇親会と進み、感動のフィナーレを迎えました。

上野YEGメンバーだけでなく、参加者も大いに笑ひ、最後には感動して泣き、有意義な時間を共有することが出来ました。皆様からお褒めの言葉も頂戴し、今までの準備に要した甲斐があったなと思うと同時に、上野YEGメンバーの団結力や実行力に今まで以上に自信を持つことが出来ました。

これからも上野YEGは、綱領にある通り、「地域社会の健全な発展を図る商工会議所活動の一翼を担い、次代への先導者としての責任を自覚し、地域の経済的発展の支えとなり、新しい文化的創造をもって豊かで住みよい郷土づくりに貢献する」ように努力してまいります。



上野YEGメンバーの皆さん



「綱領」朗読「指針」唱和



東海ブロック大会記念式典

女性会だより

平成27年度三重県商工会議所女性会連合会総会に参加！ 9月4日(金)

「平成27年度三重県商工会議所女性会連合会総会」が伊勢商工会議所女性部さんの担当で行われました。

心配されたお天気も晴天に恵まれ「お伊勢さん」に導かれながら、ご来賓として木戸専務理事をはじめ、17名の会員が参加致しました。

今年の大きな話題としては、念願の松阪商工会議所女性会が加盟して下さり、三重県下全ての女性会が揃ったという事です。

そして、「伊勢志摩サミット」が来年5月に開催される事を受け、とても元気な伊勢と出会う事ができました。会場となった神宮会館大講堂では、12単会で219名が参加し、総会の後の講演会は、文筆家千種清美氏による「女神の聖地伊勢」を拝聴し、懇親会では異なる単会の皆さんとも話に花が咲き、総踊り伊勢音頭で賑やかに幕を閉じました。

その後、お向かいの「おかげ横丁」を散策し、平日にもかかわらず大勢の賑わいに「サミット効果」を感じ



懇親会会場にて記念撮影

じながら帰路につきました。

参加された会員の皆様お疲れ様でした。次回は来年9月9日津で開催予定です。皆さん今からマークしておいてくださいね。よろしくお願い致します。

上野商工会議所女性会 会長 西出孝子

『梨・アボカドの美&疲労回復スムージー』

スポーツの秋♪食欲の秋～すだちはサンマだけじゃないよ～

今回のスムージーのテーマは、「美と疲労回復」です。

夏の疲れをすっきりととり、スポーツされる方が体の中からすばやく疲労回復することをめざして！いろんな野菜や果物をいろいろと組合せることで相乗効果が期待できます。

食材は、ビタミンのACE（エース）の組合せで美肌・老化防止の抗酸化作用が期待できるうえ、アボカドに含まれる良質な油分でその吸収率を高め、すだちのクエン酸と梨のアスパラギン酸など疲労回復効果の高いものを選びました。



材料（2人分）

梨1/2個、アボカド1/4個、すだち1個、コマツナ1/2束（お好みで）、凍ったバナナ1/4本、豆乳50cc、氷2～3個、はちみつ少々 ※凍ったバナナがなければ氷の量で冷たさを加減

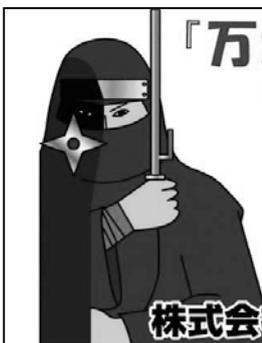
作り方：梨やコマツナは1口大に切っておく。ミキサーに材料を入れまわすだけ。アボカドは半分に分けて1/4をスプーンでくり抜きコマツナは洗って手でちぎると楽ちん♪ ※バナナとアボカドは丸夕田中青果加工(株)さんのものを使用しています。

中沢青果てくてく

日本野菜ソムリエ協会認定シニア野菜ソムリエ
ジュニアアスリートフードマイスター

中澤 真規

<http://www.teku-teku.jp>



「万が一」から
我々が守る



株式会社 安全警備

- ✕ 防犯カメラ設置
- ✕ セキュリティシステム
- ✕ 防犯対策
- ✕ イベント警備
- ✕ 施設警備業務
- ✕ 保険代理店業務

ご相談・お見積り無料！ お気軽にお尋ね下さい。

三重県伊賀市西明寺622番地の5

0595-26-1717 <http://sg-anzenkeibi.jp/>

法人企業景気予測調査（三重県の概要）（平成27年7-9月期調査）

景況判断—全産業の現状判断は「下降」超、27年10～12月期は「下降」超幅が縮小する見通し

○現状

全産業では「下降」超幅が縮小している。

- ・規模別にみると、大企業では「上昇」超に転じており、中堅企業、中小企業では「下降」超幅が縮小している。
- ・業種別にみると、製造業、非製造業ともに「下降」超幅が縮小している。

○先行き見通し

全産業では、27年10～12月期は「下降」超幅が縮小し、28年1～3月期は「下降」超幅が横ばいで推移する見通しとなっている。

- ・規模別にみると、大企業では、27年10～12月期は「下降」超に転じるものの、28年1～3月期は「上昇」超に転じる見通しとなっている。中堅企業では、27年10～12月期は「下降」超幅が拡大し、28年1～3月期は「下降」超幅が横ばいで推移する見通しとなっている。中小企業では、27年10～12月期は「下降」超幅が縮小するものの、28年1～3月期は「下降」超幅が拡大する見通しとなっている。
- ・業種別にみると、製造業では、27年10～12月期は「下降」超幅が拡大するものの、28年1～3月期は「下降」超幅が縮小する見通しとなっている。非製造業では、27年10～12月期は「下降」超幅が縮小するものの、28年1～3月期は「下降」超幅が拡大する見通しとなっている。

景況判断BSI

（『上昇』－『下降』回答企業数構成比：％ポイント）

区 分	前回調査	現 状	見 通 し	
	27年4～6月	27年7～9月	27年10～12月	28年1～3月
全 産 業	▲14.3	(▲3.0) ▲5.6	(0.8) ▲4.8	▲4.8
規 模 別	大 企 業	(12.9) ▲6.5	(0.0) ▲3.6	3.6
	中 堅 企 業	(4.2) ▲4.2	(12.5) ▲4.2	▲4.2
	中 小 企 業	(▲11.5) ▲20.5	(▲2.6) ▲5.4	▲8.1
業 種 別	製 造 業	(11.1) ▲6.7	(17.8) ▲9.5	▲4.8
	非 製 造 業	(▲10.2) ▲18.2	(▲8.0) ▲2.4	▲4.8

（注）（ ）書きは前回（27年4～6月期）調査時見通し。

詳しくは、東海財務局津財務事務所ホームページ（http://tokai.mof.go.jp/tu/t_keizaiindex.htm）をご覧ください。

地元の事業者の強い味方!

「商工会議所・商工会」連携ローン

Face to Face

地域活性化ローン「**糸半**」

今なら、純新規取扱分のみ
金庫事務取扱手数料無料
(平成28年3月31日迄)

最 高
500万円

担保不要

第 三 者
保 証 人 不 要

詳しくは、お近くの窓口まで
お問い合わせ下さい。



北伊勢上野信用金庫

業務部 059-354-9971
<http://www.kitaiseueno-shinkin.jp/>

★平成27年度 後期市民講座予定
「忍者・忍術学講座」〜〜〜テーマ「城と忍者」

月に一度開催しています「忍者・忍術学講座」には、大勢の皆様が参加され、熱心に受講されています。平成27年度後期は「城と忍者」をテーマに魅力ある講座を計画しておりますので、どうぞ受講ください。

- | | | |
|--------|-------------------|---------------------------------|
| 10月17日 | 立川文庫とその類作 | 吉丸 雄哉 (三重大学人文学部准教授) |
| 11月14日 | 上野城築城と城下町 | 福井 健二 (伊賀文化産業協会理事) |
| 12月12日 | 史料に見る室町・戦国期の「伊賀者」 | 小林 秀
(三重県環境生活部文化振興課県史編さん班主幹) |
| 1月9日 | 畿内武家権力と伊賀 | 中川 貴皓 (奈良大学大学院生) |
| 2月20日 | 忍者と火術・火器 | 荒木 利芳 (三重大学社会連携特任教授) |
| 3月12日 | 忍者修行入門 | 川上 仁一 (三重大学社会連携特任教授) |

*土曜日 時間は午前10時30分から12時 (予定)
*場所は、上野商工会議所ホール (ハイトピア伊賀3階)

受講生
募集中!!

英語講座「BASHO—英語で読む芭蕉」

三重大学教養教育機構教授 小田敦子

- | | | | |
|-----|-----------|-----|----------|
| 第1回 | 10月30日(金) | 第4回 | 1月22日(金) |
| 第2回 | 11月27日(金) | 第5回 | 2月12日(金) |
| 第3回 | 12月11日(金) | 第6回 | 3月25日(金) |

時間 各回とも 14:30~16:00

場所 上野商工会議所

参加費 全6回 3,000円 (資料代・茶菓代)
※欠席日があっても返金はいたしません。

定員 20名

受講生
募集中!!

伊賀忍者古文書講座

三重大学人文学部教授 山田雄司

- | | | | |
|-----|-----------|-----|----------|
| 第1回 | 10月16日(金) | 第4回 | 1月15日(金) |
| 第2回 | 11月20日(金) | 第5回 | 2月19日(金) |
| 第3回 | 12月18日(金) | 第6回 | 3月18日(金) |

時間 各回とも 14:30~16:00

場所 上野商工会議所

参加費 全6回 3,000円 (資料代・茶菓代)
※欠席日があっても返金はいたしません。

定員 20名

申し込み先 上野商工会議所 (山崎) ☎ 21-0527

新車・車検・タイヤ・保険・钣金

〒518-0825
三重県伊賀市小田町743-2
TEL.0595-23-1531
FAX.0595-23-1772

車に優しい思いやり 愛と誠実

販売
よろこび

整備
あなせん

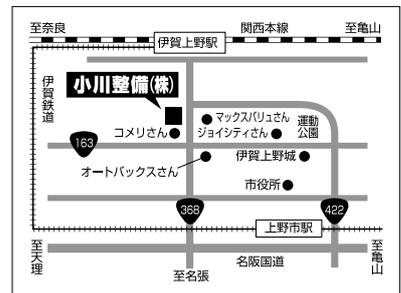
保険
あんしん

リース
しんらい



小川整備(株)

0120-48-1532



平成28年1月以降、税と社会保険関係の書類に順次個人番号を記載して行政機関などに提出する必要がある。民間企業は平成27年中に何をしておくべきであろうか。

平成27年10月の番号通知以降、個人番号を収集することが可能になる。従って、企業は、9月末までに個人番号を受け入れる準備を行う必要がある。

例えば、誰から、いつ、どのように個人番号を収集するのか、また、収集した個人番号をどのように保管するのかなどを決めておく必要がある。

多くの企業にとって、取り扱う量が多い個人番号は、従業員およびその扶養親族などの個人番号となる。この個人番号はどのように収集することになるだろうか。

平成27年11月ごろから翌年1月にかけての年末調整時に、「平成28年分給与所得者の扶養控除等(異動)申告書」を従業員が会社に提出することになる。同申告書には、従業員および扶養親族などの個人番号が記載されているから、これをもって個人番号を収集することが簡便かつ確実であると考えられる。

「扶養控除等(異動)申告書」の提出を受ける際には、従業員本人の本人確認が必要となるが、扶養親族などの本人確認は不要である。この点においても、同申告書の提出をもって個人番号の収集することには大きなメリットがある。

従って、「扶養控除等(異動)申告書」によって個人番号を収集する際に、その個人番号を社会保険の届出事務などでも利用するために、利用目的の通知などをしておく必要がある。

取引先および株主からは、個別に個人番号を収集する必要がある。

取引先(講演を依頼する専門家や不動産のオー

ナーなど)については、担当者が訪問して対面で提供を受けるか、郵送でやりとりするなどして、個人番号を収集する必要がある。

株主についても、個別に収集するか、株主総会の招集通知の中に個人番号の提供および本人確認書類の同封を依頼する書面を同封し、返信するよう求めるなどして収集することになる。

特定個人情報の取り扱いを第三者に委託することは可能である。企業は、この委託を活用することにより、マイナンバー法への対応を大幅に軽減することが可能になる。

例えば、個人番号の保管に関しては厳しい規制があるが、これを回避する有力な手段として、会計事務所や社会保険労務士事務所などに特定個人情報の取り扱いを全面的に委託したり、クラウド・サービスを利用するなどして、会社として特定個人情報を保管しないようにすることが考えられる。

そうすれば、自らが特定個人情報を保管するための安全管理措置は必要なくなり、委託者としての監督義務、すなわち、①特定個人情報を適切に取り扱い、その取り扱い状況を把握することができる業者・サービスを選定し、②ガイドラインに準拠した契約を締結するなどすれば、会社としての義務を果たしていることになるのである。

これは、個人番号の収集についても同様のことが言える。会計事務所や社会保険労務士事務所などに個人番号の収集を委託したり、本人確認書類(通知カードと運転免許証など)の画像ファイルをアップロードさせて電子的に収集することができるクラウド・サービスを利用すれば、個人番号収集の際の本人確認の事務負担を大幅に軽減することが可能となる。(牛島総合法律事務所 弁護士・影島広泰)

マイナンバーお役立ち情報

マイナンバー制度対策 ICT セミナー

- 開催日時** 10月27日(火) 13:30~16:00終了予定 **場所** 上野商工会議所
- 【第一部】** 企業におけるマイナンバー制度への対応について
講師 弁護士 野田新一郎(伊勢志摩法律事務所)
- 【第二部】** ICTを活用したマイナンバーへの情報セキュリティ対策について
講師 NTT西日本 三重支店 情報セキュリティ担当
- 参加費** (会員) 無料 (非会員) 2,000円

会員ひろば

あなたの会社やお店を
PR致します!!

てっぱん焼 個室宴会 みその

伊賀市下友生字清水尻2642-5

☎21-3858

当店は四十九町で20年、友生に移転し15年永きにわたり、営業を続けさせていただいて参りました。これもひとえに皆様のご愛顧の賜物と心から感謝しております。

今年15周年を機に、より一層皆様におくつろぎいただけるよう新たに個室をご用意し今までの定番のお好み焼き等に加え、鉄板アラカルトメニューも多数揃え、8月8日に“てっぱん焼 個室宴会”みそのとして、リニューアルオープンさせていただきました。三重県産、伊賀産の食材をふんだんに使いお客様に喜んでいただけるよう、より一層努力して参りますので今後とも何卒ご愛顧賜りますようよろしくお願い申し上げます。



部会活動のご案内 ぜひご参加ください

～何かいいことがあります！
交流の場が広がります～

工業部会

セミナー開催のご案内

講演テーマ 三重県の航空機産業と裾野の広がり
について

とき 11月18日(水) 15:00～17:00

ところ 上野商工会議所ホール

講師 みえ・航空宇宙産業推進協会

会長 雲井 純様

(前)株百五経済研究所 代表取締役)

(申込締切11/10まで)

※どなた様でもご参加いただけます

中堅社員研修会開催のご案内

とき 11月25日(水) 13:30～16:30

ところ ゆめテクノ伊賀 三階 テクノホール

対象者 入社5年目以上の中堅社員、リーダー・主任クラス者で、業務遂行能力の向上を期待する社員。

講師 (株)安永 人事総務部 次長 山本正仁様
伊賀越(株) 代表取締役会長 本城 高様

会費 無料

募集定員 50名 ※先着順 (申込締切10/26まで)

募集定員に達し次第申込を締め切りとさせていただきますのでご了承ください。

金融理財部会

工場見学会並びに懇親会のご案内

とき 12月10日(木) 14:45集合出発(上野市駅前)

見学先 ケイミュー(株)

屋根材・外壁製造工場の見学

工場見学後、懇親会を開催します。

社会文化部会

法律に関する悩み等の無料相談会を下記の日程で開催します。相談内容は他に知られることがありませんので安心して相談にお越しください。

法律相談

弁護士による経営上の債権債務・労務・損害賠償請求・相談等法律全般に関する相談

毎月第3水曜日 10月21日(水) 11月18日(水) 12月16日(水)

司法書士相談

相続・会社・法人及び不動産等各種登記・消費者問題・成年後見・一般債務に関する相談

毎月第2水曜日 10月14日(水) 11月11日(水) 12月9日(水)

行政書士相談

建設・産業廃棄物・宅地建物取引業等の許認可及び更新申請・農地転用等許可業務に関する相談

毎月第1金曜日 10月2日(金) 11月6日(金) 12月4日(金)

いずれも 10:00～15:00まで

お問い合わせ・申し込み先

上野商工会議所 電話 21-0527 FAX 24-3857

会員慶弔電報等のサービスのご案内

会員の皆様に慶弔電報等のサービスを致しております。ご利用下さい。

◇サービスの対象◇

- ・貴社の工場・店舗の新築・創立・創業記念
- ・代表者及び役員の死亡・結婚等

問合せ先 上野商工会議所総務課 (TEL21-0527)

伊賀おもてなし読本

伊賀市には日本各地や海外からも観光やビジネスなどでたくさんのお客様がいらっしやいます。上野商工会議所では、伊賀市にきていただいたお客様を温かく心からおもてなしすることで、伊賀の魅力を伝え「また、伊賀にきたい」と感じていただけるよう「おもてなし」のポイントをまとめた伊賀おもてなし読本を発行しました。

上野商工会議所にて配布しておりますので、是非お役立てください。

問合せ先 上野商工会議所 TEL 21-0527



城下町バル 10月9日(金)~17日(土)

伊賀上野城下町バルは、イベントエリア内にある参加28店の中から好きなお店を選んで食べ歩き&城下町探訪が楽しめるイベントです。あなたの知らないお店を発見して下さい！

チケット販売中

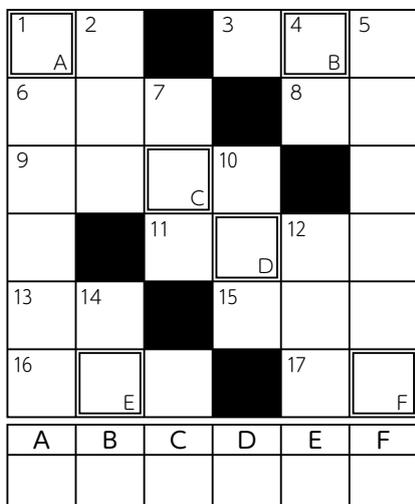
【1ドリンク+料理一品】

昼はチケット1枚~2枚、夜はチケット2枚~3枚

6枚つづり 3,000円(税込) 詳しくは同封のチラシをご覧ください。

上野商工会議所 会員の動き

商工業者数	H27年8月末会員数	組織率
2,771件	1,503件	54.24%



クロスワードパズル

タテのカギ

- 機密文書は、○○○○○○注意
- よそ見すること。○○○運転は危険
- パンの原料は、○○○粉。
- こだま、のぞみ、はやぶさなど
- しょうゆは、むらさき。米は？
- 韓国名物の辛いお漬物
- 泣く子と○○○には勝てぬ
- 薬も使い方が悪いと、これにもなる

ヨコのカギ

- 未来までず〜っと。○○の誓い
- ハブや○○○は毒へび
- 土俵の上で闘います
- 2位のメダルの色
- ホタテやサザエを○○○○にする
- 空港などへ行く送迎用の○○○○バス
- 机の○○に足をぶつけると痛い
- 七五三のスイーツは「○○○飴」
- スジゴをほぐしたもの
- おみくじを引いて試す

<先月号の答え>



社会保険相談会

健康保険・厚生年金のご相談に応じています

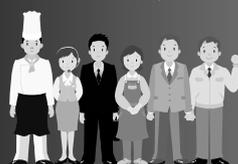
10月・・・ 7日・16日

11月・・・ 4日・20日

毎月第1水曜日と第3金曜日

※社会保険相談は午前10時~午後3時までです

がんばる企業を
応援します。



三重県信用保証協会

本店 059-229-6021 (代表)

四日市支店 059-353-9161 (代表)

ホームページ <http://www.cgc-mie.or.jp/>



国指定重要無形民俗文化財

よ野天神祭

四百年の伝統を持ち町人文化が暮開く

だんじり巡行の順番を決める「事始籤取式」が九月九日、東町の菅原神社で行なわれました。

九番	八番	七番	六番	五番	四番	三番	二番	一番	(順番)	(町名)	(だんじり)	(しるし)
東町	向島町	新町	魚町	中町	小玉町	鍛冶町	福居町	西町			花冠	羯鼓
桐本	鉄英剣鋒	薙刀鋒	紫鱗	其神山葵鋒	小蓑山	二東	三明					
逆熨斗	日月扇	白楽天	琴高仙人	菊慈童	三社の託宣	月鋒	幟山					

10・11月主な事務局行事

- 10月
 - 3日～4日・第7回伊賀発食品産業フェスタ(名阪ドライブイン)
 - 4日・簿記対策講座
 - 5日～6日・まちゼミ研修事業セミナー
 - 6日・伊賀ブランド推進協議会臨時総会
 - 7日～9日・商工会議所経理担当職員研修会(東京)
 - 8日・社会文化部会視察研修(兵庫県)
 - 9日～17日・伊賀上野城下町バル
 - 10日～12日・伊賀上野灯りの城下町・10日オーブニングイベント
 - 11日～12日・簿記対策講座
 - 14日・青年部三役会・例会
 - ・伊賀上野NINJAフェスタ2015第1回実行部会
 - 15日・県連会頭会議
 - 17日・婚活事業(メナード青山リゾート)
 - 19日・リニア中央新幹線促進三重県・奈良県経済団体連合協議会総会(津市)
 - 21日・青年部三役会・役員会
 - 21日～23日・第47回全国商工会議所女性会連合会石川大会(金沢市)
 - 22日・三重県珠算連盟連合会臨時総会(松阪CCI)
 - 23日～25日・上野天神祭
 - 26日・異業種交流懇談会
 - 28日・平成27年度商工会議所基礎研修会
 - 29日・第2次職員採用試験面接
 - ・平成26年度補正地域中小企業・小規模事業者人材確保等支援事業調整連絡会議(津)
 - 30日・マイナンバー制度説明会(名古屋)
 - ・東海ブロック中小企業相談所長会議(岐阜CCI)
- 11月
 - 1日・簿記対策講座
 - 2日・県下専務理事会議
 - 5日・正副会頭会議
 - 6日・女性会親睦旅行(大阪)



ベストセラー紹介

(コミック・文庫除く)

平成27年8月10日～9月10日集計 提供 宮脇書店 上野店

- 1 火花 (文藝春秋)
- 2 人間の分際 (幻冬舎)
- 3 スクラップ・アンド・ビルド (文藝春秋)
- 4 大放言 (新潮社)
- 5 身近な人が亡くなった後の手続きのすべて (自由国民社)

今月のおすすめの1冊

「あっ！命の授業」

廣済堂出版

著者は、お笑い芸人のゴルゴ松本さんです。

3年ほど前からボランティアで少年院を回り、少年たちに独自の漢字を使った授業をしていた著者。それが先頃テレビ、新聞、ヤフートップニュース等々に取り上げられ、youtubeでは、授業の様子が話題沸騰(200万アクセス突破)となっています。

誰もが受けたがっていた『命の授業』が待望の書籍化！

これを読めば、日本語のすごさ、日本のすごさを実感することができるでしょう。

命の授業で彼は、漢字を題材に、今、必ずしも幸せではない(と思っている)人に、そこから踏み出そうとする力や、変わろうとする勇気や、未来への希望などを伝えようとしています。

(※おすすめ1冊は商工会議所にもあります。)